

DATA - DATE - DATUM - FECHA: (dd-mm-yyyy) 22-04-2020

NUMERO D'ARTICOLO - ARTICLE NUMBER - ARTIKELNUMMER - NUMERO DE ARTICULO: 1002150404
1002150405 T

PACKAGING MATERIAL NUMBER + VERSION: PFP0488 V04

BRAND: SCHÄR

NAME: BON CHOC 220g

DENOMINAZIONE LEGALE: PANE DOLCE CON GOCCE DI CIOCCOLATO SENZA GLUTINE

LEGAL NAME: GLUTEN AND WHEAT FREE SWEET BUN WITH CHOCOLATE CHIPS

VERKEHRSBEZEICHNUNG: GLUTENFREIE SÜSSE BRÖTCHEN MIT SCHOKOLADENTROPFEN

DENOMINACIÓN LEGAL: PAN DULCE CON TROCITOS DE CHOCOLATE SIN GLUTEN

Specificamente formulato per persone intolleranti al glutine.

Specifically formulated for people intolerant to gluten.

Speziell formuliert für Menschen mit Glutenunverträglichkeit.

Elaborado específicamente para personas con intolerancia al gluten.

ELS (EUROPEAN LICENSING SYSTEM) CODE: IT-016-055

Ingredienti: farina di riso, amido di mais, gocce di cioccolato 13% (zucchero, pasta di cacao, burro di cacao, emulsionante: lecitina di girasole; aroma naturale di vaniglia), acqua, **uova**, zucchero, amido di riso, margarina vegetale (grasso di palma, acqua, olio di colza, sale, emulsionante: mono e digliceridi degli acidi grassi; acidificante: acido citrico; aroma naturale), sciroppo di glucosio, addensanti: farina di guar, idrossipropilmetilcellulosa; fibra vegetale (psillio), lievito, emulsionante: mono- e digliceridi degli acidi grassi; sale, acidificante: acido citrico, aroma.

Ingredients: rice flour, maize starch, chocolate drops 13% (sugar, cocoa mass, cocoa butter, emulsifier: sunflower lecithin; natural vanilla flavour), water, **egg**, sugar, rice starch, vegetable margarine (palm fat, water, rape seed oil, salt, emulsifier: mono- and diglycerides of fatty acids; acid: citric acid; natural flavour), glucose syrup, thickeners: guar gum, hydroxypropyl methyl cellulose; vegetable fibre (psyllium), yeast, emulsifier: mono- and diglycerides of fatty acids; salt, acid: citric acid; flavour.

Zutaten: Reismehl, Maisstärke, Schokoladentropfen 13% (Zucker, Kakaomasse, Kakaobutter, Emulgator: Sonnenblumenlecithin; natürlicher Vanillegeschmack), Wasser, **Ei**, Zucker, Reisstärke, pflanzliche Margarine (Palmfett, Wasser, Rapsöl, Salz, Emulgator: Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren; Säuerungsmittel: Zitronensäure; natürliches Aroma], Glukosesirup, Verdickungsmittel: Guarkernmehl,

Hydroxypropylmethylcellulose; pflanzliche Faser (Psyllium), Hefe, Emulgator: Mono- und Diglyzeride von Speisefettsäuren; Salz, Säuerungsmittel: Zitronensäure, Aroma.

Ingredientes: harina de arroz, almidón de maíz, trocitos de chocolate 13% (azúcar, pasta de cacao, manteca de cacao, emulgente: lecitina de girasol; aroma natural de vainilla), agua, **huevo**, azúcar, almidón de arroz, margarina vegetal (grasa de palma, agua, aceite de colza, sal, emulgente: monoglicéridos y diglicéridos de ácidos grasos; acidulante: ácido cítrico; aroma natural), jarabe de glucosa, espesantes: goma guar, hidroxipropilmetilcelulosa; fibra vegetal (psyllium), levadura, emulgente: monoglicéridos y diglicéridos de ácidos grasos; sal, acidulante: ácido cítrico, aroma.

Può contenere tracce di: latte, soia, lupino e di senape

May contain traces of: milk, soya, lupin and mustard

Kann Spuren enthalten von: Milch, Soja, Lupine und Senf

Puede contener trazas de: leche, soja, altramuz y mostaza

Free from: ☒ Wheat ☐ Lactose

Peso – Weight – Gewicht – Peso:

220 g e = 7,8 oz

2 x 110 g 3,9 oz

Prodotto confezionato in atmosfera protettiva:

☐ Si ☐ No

Product packaged in a protective atmosphere:

☒ Yes ☐ No

Produkt unter Schutzatmosphäre verpackt:

☐ Ja ☐ Nein

Producto envasado en atmósfera protectora:

☐ Sí ☐ No

Oxygen absorber: ☐ Si / Yes / Ja / Sí ☒ No / No / Nein / No

Scadenza:

Mesi:

Giorni:

Shelf life:

☐

Months:

☒

Days: 150

Mindesthaltbarkeit:

Monate:

Tage:

Vida útil:

Meses:

Días:

Conservazione:

conservare in luogo fresco e asciutto

Storage:

☒

store in a cool dry place

Lagerung:

bei Raumtemperatur trocken lagern

Conservación:

conservar en lugar fresco y seco

☐ - 18°C

☐ +4°C (Italy)
+7°C (Germany)
+8°C (France/UK)

Indicazioni per la preparazione: --

Preparation instructions: --

Zubereitungsanweisungen: --

Indicaciones para la preparación: --

Note: --

Notes: --

Anmerkungen: --

Notas: --

Dichiarazione nutrizionale/ Nutrition declaration / Nährwertdeklaration / Información nutricional:

Portion	55	g					
Numero e tipo di porzioni Number and type of portions Anzahl und Art der Portionen Número y tipo de porciones	4	Unit	per 100 g	per Portion	%RI/ portion	RI*	%RI/ 100g
Energia / Energy / Energie / Valor energético		kJ	1307	719	9	8400	16
		kcal	311	171		2000	
Grassi / Fat / Fett / Grasas		g	9,3	5,1	7	70	
di cui acidi grassi saturi / of which saturates / davon gesättigte Fettsäuren / de las cuales saturadas		g	5,3	2,9	15	20	
di cui acidi grassi monoinsaturi / of which mono- unsaturates / davon einfach ungesättigte Fettsäuren / de las cuales monoinsaturadas		g			-	-	
di cui acidi grassi polinsaturi / of which polyunsaturates / davon mehrfach ungesättigte Fettsäuren / de las cuales poliinsaturadas		g			-	-	
grassi trans / trans fat / Trans Fette / Grasas trans		g			-	-	
Colesterolo / Cholesterol / Cholesterin / Colesterol		mg			-	-	
Carboidrati / Carbohydrate / Kohlenhydrate / Hidratos de carbono		g	51	28	11	260	
di cui zuccheri / of which sugars / davon Zucker / de los cuales		g	14	7,6	8	90	
Saccarosio / Sucrose / Saccharose / Sacarosa		g			-	-	
Maltosio / Maltose / Maltose / Maltosa		g			-	-	
Lattosio / Lactose / Laktose / Lactosa		g			-	-	
Glucosio / Glucose / Glukose / Glucosa		g			-	-	
Fruttosio / Fructose / Fruktose / Fructosa		g			-	-	
Fibre / Fibre / Ballaststoffe / Fibra alimentaria		g	5,0	2,7	-	-	
Proteine / Protein / Eiweiß / Proteínas		g	3,3	1,8	4	50	
Sodio come Na / Sodium / Natrium / Sodio		g	0,23	0,13	-	-	
Sale / Salt / Salz / Sal		g	0,58	0,32	5	6	
Ceneri / Ashes / Asche / cenizas		g			-	-	
Contenuto in acqua / Water content / Wasser / agua		g			-	-	
			%NRV/ 100g	per Portion	%NRV/ portion	NRV**	
Vitamina A / Vitamin A / Vitamin A / Vitamina A		µg					800
Vitamina D / Vitamin D / Vitamin D / Vitamina D		µg					5
Vitamina E / vitamin E / Vitamin E / Vitamina E		mg					12
Vitamina K / vitamin K / Vitamin K / Vitamina K		µg					75
Vitamina C / vitamin C / Vitamin C / Vitamina C		mg					80
Tiamina B1 / tiamin B1 / Thiamin B1 / Tiamina B1		mg					1,1
Riboflavina B2 / riboflavin B2 / Riboflavin B2 / Riboflavina B2		mg					1,4
Niacina B3 / niacin B3 / Niacin B3 / Niacina B3		mg					16
Vitamina B6 / vitamin B6 / Vitamin B6 / Vitamina B6		mg					1,4
Acido folico B9 / folic acid B9 / Folsäure B9 / Ácido fólico B9		µg					200
Vitamina B12 / vitamin B12 / Vitamin B12 / Vitamina B12		µg					2,5
Biotina B8 / biotin B8 / Biotin B8 / Biotina B8		µg					50
Acido pantotenico B5 / pantothenic acid B5 / Pantothensäure B5 / Ácido pantoténico B5		mg					6
Potassio / Potassium / Kalium / Potasio		mg					2000
Calcio come Ca / Calcium / Kalzium / Calcio		mg					800
Fosforo / Phosphorus / Phosphor / Fósforo		mg					700
Ferro come Fe / Iron / Eisen / Hierro		mg					14

*RI: Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000 kcal). **NRV: Nutrient Reference Values.

Valori Microbiologici - Microbiological analysis - Mikrobiologische Werte - Valores microbiológicos

Conta totale/Total count/ Gesamtkeimzahl / Recuentos totales	< 1000	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Lieviti / Yeast / Hefen / Levaduras	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Muffe / mould / Schimmel / Mohos	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Coliformi/ Coliforms / Coliforme / Coliformes	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Enterobacteriaceae	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
<i>Salmonella sp.</i>	absent	/25g
Staphylococchi coag. +	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
<i>Bacillus cereus</i>	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Clostridi solf. rid.	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
<i>Listeria monocytogenes</i>	< absent	/25g
<i>Escherichia coli</i>	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g

LEGAL REQUIREMENTS

Glutine: < 20 ppm (metodo d'analisi immunoenzimatico ELISA).

Gluten: < 20 ppm (ELISA enzyme immunoassay analysis).

Gluten: < 20 ppm (ELISA immunenzymatische Analyse).

Gluten: < 20 ppm (método de análisis inmunoenzimático ELISA).

OGM: secondo il Reg. (CE) n° 1829/2003 e n° 1830/2003 il prodotto non deve essere dichiarato come contenente OGM.

GMO: according to the Reg. (EC) No. 1829/2003 and No. 1830/2003 the product must not be declared as containing GMOs.

GVO: Gemäß der VO (EG) Nr. 1829/2003 und Nr. 1830/2003 muss das Produkt nicht als GVO-haltig deklariert werden.

OMG: de acuerdo con el Reg. (CE) n° 1829/2003 y n° 1830/2003, no se debe declarar que el producto contiene OMG.

Contaminanti (micotossine, metalli): il prodotto è conforme al Reg. (CE) n° 1881/2006.

Contaminants (mycotoxins, metals): the product complies with Reg. (EC) No. 1881/2006.

Kontaminanten (Mykotoxine, Metalle): Das Produkt entspricht der Verordnung (EG) Nr. 1881/2006.

Contaminantes (micotoxinas, metales): el producto cumple con el Reg. (CE) n° 1881/2006.

Acrilamide: il prodotto è conforme al Reg. (UE) n° 2158/2017.

Acrylamide: the product complies with Reg. (EU) No. 2158/2017.

Acrylamid: Das Produkt entspricht der Verordnung (EU) Nr. 2158/2017.

Acrilamida: el producto cumple con el Reg. (UE) n° 2158/2017.

Igiene dei prodotti alimentari: il prodotto è conforme al Reg. (CE) n° 852/2004 e 853/2004.

Food hygiene: the product complies with Reg. (EC) No. 852/2004 and 853/2004.

Lebensmittelhygiene: Das Produkt entspricht den Verordnungen (EG) Nr. 852/2004 und 853/2004.

Higiene alimentaria: el producto cumple con el Reg. (EC) N° 852/2004 y 853/2004.

Rintracciabilità: il prodotto è conforme al Reg. (CE) n° 178/2002.

Traceability: the product complies with Reg. (EC) No. 178/2002.

Rückverfolgbarkeit: Das Produkt entspricht der Verordnung (EG) Nr. 178/2002.

Trazabilidad: el producto cumple con el Reg. (EC) N° 178/2002.